

ГОСПОДИ І ВЛАДЫКО ЖИВОТЪ

HOSPODI I VLADIKO ZHIVOTOK

Lord and Master life

МОЕМУ, ДУХЪ ОУ МЫНІА

MOEMOK, DOUH OK MYNIYA

of mine, spirit (of) negativeness

НЕБРЕЖЕНІА, СРЕБРОЛЮБІА

NEBREZHENIYA, SREBROLOUBIYA

not caring Lover of silver (not sharing)

І ПРАЗДНОСЛОВІА, Щ ЖЕНІ

I PRAZDNOSLOVIYA, OT ZHENI

and idle talk, Uk - wed

Щ МЕНЕ, ПОКЛОНЪ (bow)

OT MENE
from me

ДУХЪ ЖЕ ЦЕЛОМУДРІА, СМИРЕНІА,

DOUH ZHE TSELOMOKDRIYA SMIRENIYA

spirit of wisdom that heals humility

ТЕРПѢНІА, И ЛЮБВЕ, ДА РЪИ МИ РАВОУ

TERPENIYA I LOKBVE

patience and love

DAROKI MI RABOK

grant me (your) servant

ТВОЕМОУ . ПО ^И ЇИ ГОСПОДИ ЦАРЮ,
TVOEMOU . (BOW) YEI, HOSPODI TSAROU,
your Oh! Lord King

ДАЖДЬ МИ ЗРѢТИ МОЮ СОГРѢШЕНІЯ,
DAZHD MI ZRETI MOYA SOHRESHENIYA
Let me (live me) see my sins

И ѢЖЕ НЕ ОСЪЖДАТИ БРАТА МОЕГО,
i YEZHE NE OSUZHDATI BRATA MOYENO,
and (do) not judge (my) brother of mine

ІАКШ БЛАГОСЛОВЕНЪ
YAKO BLAGOSLOVEN
for Blessed

ѢСИ ВО ВѢКИ, АМИНЬ.
YESI VO VEKI, AMIN POKLONZ
are you forever Amen (BOW)